

KASSA THJ. SZ. KIR. VÁROS

HIVATALOS LAPJA

KIADJA KASSA THJ. SZ. KIR. VÁROS TÖRVÉNYHATÓSÁGA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Városháza, Erzsébet királyné-part 2. sz. I. em. 117. sz. Telefon: 2361, 2362, 2363, 2364

Szerkesztésért felelős:
HERDITZKY JÓZSEF
főjegyző

Előfizetési ár: Egész évre 10 pengő, Egyes szám ára 1 pengő. Megjelenik minden hónap 15-én.

KÖZÉRDEKŰ HATÁROZATOK

TARTALOM:

KÖZÉRDEKŰ HATÁROZATOK:

- II. Rákóczi Ferenc lovasszobor-alap ügyében 1936. évi április hó 29-én 12.694/554/1936. sz. alatt hozott közgyűlési határozat hatályon kívül helyezése --- --- --- 45
- Kassa thj. sz. kir. város 1942. évi Nép- és családvédelmi költségvetésének keretében végrehajtandó közmunkákra kölcsön felvétele --- 46
- A városi háztartás, a város által kezelt alapítványok, valamint a gyámpénztár pénzkészleteinek gyümölcsöző elhelyezése --- --- --- 46
- A Magyar Leszámitoló és Pénzváltó Bank kassai fiókjától felvett 352.794 P összegű kölcsön konvertálása --- --- --- 47
- A szlovákiai villamosművek részvényeinek értékesítése --- --- --- --- --- 48
- Kassa thj. sz. kir. város napibéres és hetibéres alkalmazottainak szolgálati jogviszonyáról alkotott szabályrendelet --- --- --- --- --- 48
- Temetői díjak újbóli szabályozása --- --- --- 49
- Munkabérhatározat a mezőgazdasági és szőlőgazdasági napszámbérekre --- --- --- --- --- 50
- Munkabérhatározat az erdőgazdasági munkabérekre --- --- --- --- --- 51

POLGÁRMESTERI RENDELETEK:

- Körrendelet a honvédelmi szolgálatot teljesítő városi alkalmazottak bejelentési kötelezettsége tárgyában --- --- --- --- --- 54

SZEMÉLYI UGYEK:

- Halálozások és kinevezések --- --- --- --- --- 54

HIVATALOS HIRDETMÉNYEK:

- Pályázati hirdetésny javadalmi segédnyilvántartói, adóhivatali kezelői és kiegészítő szolgái állásra --- --- --- --- --- 55

- Törvényhatósági kisgyűlés meghívója és tárgyszorozata --- --- --- --- --- 56

42706/1941-38/1942. kgy. sz.

Tárgy: A II. Rákóczi Ferenc lovasszobor alap ügyében 1936. évi IV. 29-én 12694/554/1936. sz. alatt hozott közgyűlési határozat hatályon kívül helyezése.



Véghatározat.

Kassa sz. kir. város törvényhatósági bizottsága elhatározza, hogy a város képviselőtestületének 1936. évi április hó 29-én 12694/554/1936. kgy. sz. alatt hozott azon határozatát, amellyel „II. Rákóczi Ferenc lovasszobor alap”-ot „Rákóczi Ferencnek a kassai Dómban levő sírboltja fenntartására, valamint a Dóm karbantartására szolgáló alap”-ra változtatta s amelyben kimondotta, hogy az alap kamatjévédelme a sírboltnak s a Dómnak fenntartására, az emlék propagálására és a sírbolt látogatásával kapcsolatos szolgálat költségeinek fedezésére fordítandó, a Nagyságos Fejedelem magasztos emléke iránti mélyszégyes kegyelet érzésével s az alap eredeti rendeltetésének figyelembevételével egyhangúlag hatályon kívül helyezi.

Ehhez képest a törvényhatósági bizottság az alapot eredeti rendeltetésének visszaadja „II Rákóczi Ferenc lovasszobor alap” elnevezéssel s elrendeli, hogy ezen alap vagyona kizárólag II. Rákóczi Ferenc lovasszobrának Kassán való felállítására fordítandó.

Tekintettel arra, hogy Kassa sz. kir. város közönsége II. Rákóczi Ferenc lovasszobrát mielőbb felállítani óhajtja, a törvényhatósági bizottság elrendeli a városnak az alappal szemben fennálló 23.891 pengő tartozásának egyenlítését s utasítja a polgármestert, hogy ezt a tőketörlesztést még a folyó évi háztartási költségvetés VIII. csoport I. fejezet I. cím 21. rovatán állítsa be azzal, hogy eme több kiadás a háztartás 1941. dec. 31-én mutatkozó készpénzfeleslegében nyer fedezetet.

Egyidejűleg elhatározza a törvényhatósági bizottság, hogy a Nagyságos Fejedelem lovasszobrának felállításával kapcsolatos teendők

ellátása céljából újból életre hívja az 1910-ben létesített, de a megszállás alatt megszüntetett szoborbizottságot. Annak létszámát összesen 20 tagban állapítja meg, amelyből 5 az elnökségre, 10 Kassa sz. kir. város th. bizottsága és 5 Abauj-Torna vármegye th. bizottsága által kijelölt tagokra esik.

A th. bizottság az elnökség tagjaiul elnöknek: vitéz báró Schell Péter, Kassa thj. sz. kir. város és Abauj-Torna vármegye főispánját,

alelnököknek: Szent-Imrey Pált, Abauj-Torna vármegye alispánját és

dr. Pohl Sándort, Kassa thj. sz. kir. város polgármesterét,

előadókul: Czigler Lajost, Kassa thj. sz. kir. város kultúr tanácsnokát és

Czmár Edét, Kassa thj. sz. kir. város műszaki tanácsosát,

a szoborbizottság tagjaiul pedig Kassa thj. sz. kir. város közönsége nevében

dr. Madarász István megyéspüspököt, Tost Barna prépost-prelátus plébánost,

Szabó Adorján nyug. premontrei rendházfőnököt,

dr. Pajor Miklós országgyűlési képviselőt, dr. Mihalik Sándort, a Felsőmagyarországi Rákóczi Múzeum igazgatóját,

dr. Buczkó Emil tanügyi főtanácsost, a kaszai Kazinczy Társaság elnökét,

Tárkányi Bélát, az Ipartársulat elnökét, Bauernebl Szilárd, Spielmann Ervin, vitéz Öry Ferenc törvényhatósági bizottsági tagokat választja meg, illetve kéri fel.

A törvényhatósági bizottság utasítja a polgármestert, hogy Abauj-Torna vármegye közönsége részéről kiküldendő 5 tag kijelölése iránt a szükséges intézkedéseket tegye meg.

A szoborbizottság ügykörét a törvényhatósági bizottság a következőkben állapítja meg:

a szobor helyének kijelölése pályázat kiírása és a bíráló bizottság összeállítása, a megbízás iránti javaslat elkészítése, a munka ellenőrzése és a szobor átvétele.

Kelt Kassa thj. sz. kir. város törvényhatósági bizottságának 1942. évi március hó 19-én tartott rendes ülésében.

8563/29/1942. kgy. sz.

Tárgy: Kassa thj. sz. kir. város 1942. évi Nép- és családvédelmi költségvetésének keretében végrehajtandó közmunkákra kölcsön felvétele.

Vég határozat.

Kassa sz. kir. város törvényhatósági bizottsága tudomásul veszi, hogy a m. kir. Belügyminiszter Úr folyó évi február hó 25-én kelt 455.866/1941. OSZF. sz. rendeletével Kassa thj. sz. kir. város 1942. évi nép- és család-

védelmi költségvetését 658.925 P szükséglettel és 658.925 P fedezettel jóváhagyta.

Jóváhagyólag tudomásul veszi továbbá a törvényhatósági bizottság, hogy Kassa sz. kir. város 1942. évi nép- és családvédelmi költségvetésének keretében a megélhetésében veszélyeztetett lakosság munkához juttatása céljából, — az Országos Szociális Felügyelőséggel történt megállapodás alapján elkészített munkaterv szerint a Várhegyi városi kőbányában bányatisztogatás és kőtermelés, valamint a Rozália temetőkerthez vezető út karbahelyezéséhez szükséges közmunkákra 50.000 pengő összeget irányoztatott elő.

Kassa sz. kir. város törvényhatósági bizottsága elhatározza, hogy a felsorolt közmunkák elvégzéséhez szükséges 50.000 pengő összeget az Országos Nép- és Családvédelmi Alaptól a város háztartása terhére kölcsön veszi és a kölcsönvett összeget az 1943. évtől kezdődőleg tizenöt (15) év alatt egyenlő évi részletekben visszafizeti.

Kassa sz. kir. város törvényhatósági bizottsága utasítja a város polgármesterét, hogy az 50.000 pengő kölcsönösszeg felvétele iránti szükséges lépéseket tegye, a felsorolt közmunkák végrehajtását elrendelje és az 1943. évtől kezdődőleg a visszafizetendő kölcsönösszeg részleteinek és a felügyeleti hatóság által megállapítandó kamatoknak a háztartási költségvetésbe való beállításáról gondoskodik.

Kelt Kassa város törvényhatósági bizottságának 1942. évi március hó 19-én tartott rendes ülésében.

48.388/1941-18./1942. kgy. szám.

Tárgy: A városi háztartás, a városi üzemek és alapok, a város által kezelt alapítványok, valamint a gyámpénztár pénzkészleteinek gyümölcsöző elhelyezése.

Vég határozat.

Kassa thj. sz. kir. város törvényhatósági bizottsága elhatározza, hogy a városi háztartás, a városi üzemek és alapok, a város által kezelt alapítványok, valamint a gyámpénztár pénzkészleteit, illetve azoknak azt a részét, amely a folyó kiadások fedezésére átmenetileg nem szükséges, az 1942. évben lehetőleg egyenlő arányban

a Magyar Leszámloló és Pénzváltó Bank kassai fiókjánál,

a Felvidéki Kereskedelmi Bank r. t., a Kassai Takarékpénztár és a Felsőmagyarországi Hitelbank r. t. helybeli pénzügyintézeteknél helyezi el oly módon, hogy a Felvidéki Kereskedelmi Bank r. t., to-

vábbb a Kassai Takarékpénztár és a Felsőmagyarországi Hitelbank r. t. részére megállapított 25⁰/₀-os hányad keretén belül elsősorban a gyámpénztár pénzkészletei lehetőleg egyenlő arányban lesznek elhelyezendők.

A törvényhatósági bizottság kiköti, hogy a látra szóló betéteket a város bármikor kivehesse, illetve a három hónapra lekötött betéteket bármikor felmondhassa, továbbá hogy akár folyószámlán, akár takarékbetétben

1. a látra szóló betétek után

a Magyar Leszámitoló és Pénzváltó Bank kassai fiókja 2³/₄⁰/₀-os kamatot,

a Felvidéki Kereskedelmi Bank r. t. 3¹/₄⁰/₀-os kamatot,

a Kassai Takarékpénztár 3¹/₄⁰/₀-os kamatot és

a Felsőmagyarországi Hitelbank r. t. 3¹/₄⁰/₀-os kamatot;

2. a három hónapra lekötött betétek után

a Magyar Leszámitoló és Pénzváltó Bank kassai fiókja 3¹/₂⁰/₀-os kamatot,

a Felvidéki Kereskedelmi Bank r. t. 4⁰/₀-os kamatot,

a Kassai Takarékpénztár 4⁰/₀-os kamatot és

a Felsőmagyarországi Hitelbank r. t. 4⁰/₀-os kamatot térítsen.

Kiköti továbbá a törvényhatósági bizottság, hogy a kijelölt pénzüintézetek akár takarékbetétről, akár pedig folyószámlabetétekről van szó, úgy a látra szóló, mint a három hónapra lekötött betéteknél a gyámpénztár pénzeit illetőleg 0'01⁰/₀ átalányilletéken kívül, egyéb pénzeket illetőleg pedig 0'01⁰/₀ átalányilletéken és 10⁰/₀ kamatadón kívül más költséget fel nem számíthatnak.

Kelt Kassa sz. kir. város törvényhatósági bizottságának 1942. évi március hó 19-én tartott rendes ülésében.

49.775/1941-17/1942. kgy. szám.

Tárgy: A Magyar Leszámitoló és Pénzváltó Bank kassai fiókjától felvett 352.794 pengő összegű kölcsön konvertálása.

Véghatározat.

Kassa thj. sz. kir. város törvényhatósági bizottsága elhatározza, hogy a Magyar Leszámitoló és Pénzváltó Bank kassai fiókjánál az 1939. évi december hó 1. napján 45.000/407/1939. kgy. szám alatt kelt határozata alapján jelzálogos biztosíték nélkül 352.793 pengő összegben felvett és 1941. évi december hó 31. napján lejárt folyószámla kölcsön kifizetésére ugyancsak a Magyar Leszámitoló és Pénzváltó Bank kassai fiókjánál jelzálogos biztosíték nélkül 352.793.— P, szóval háromszázötvenkettőezerhatszázkilencvenhárom pengő újabb folyószámla kölcsönt vesz fel a következő feltételek mellett:

1. A 352.793 pengő kölcsönt hitelező pénzüintézet a városnak a polgármester útján gyakorolt rendelkezése szerint egy összegben minden levonás nélkül fizeti ki.

2. A város közönsége a folyószámla kölcsönt évente 17.640.— P, szóval tizenhét ezer hatszáznegyven pengő összeggel törleszti.

3. A folyószámla kölcsön maradványát és az esetleg hátralékban maradt kamatokat a város közönsége 1943. évi december hó 31. napján minden előzetes felmondás nélkül készpénzben fizeti vissza hitelező pénzüintézetnek.

4. A város közönsége kötelezi magát a folyószámla tartozás egyenlege után évi 6 (szóval hat) ⁰/₀ kamatot fizetni. Egyéb címen csak a szokásos portó és folyószámla költségeket tartozik a város közönsége megtéríteni. A törlesztési részek, a kamatok és egyéb költségek a naptári negyedév lezárása után a folyószámla kivonat kézbesítésétől számított 15 napon belül fizetendők.

5. Hitelező pénzüintézet nem jogosult a folyószámla kölcsönt 1943. évi december hó 31. napja előtt felmondani még akkor sem, ha netán a város a negyedévi törlesztési és kamatfizetési kötelezettségeinek eleget nem tenne.

6. A város közönsége fenntartja magának a jogot a folyószámla kölcsönt vagy annak egy részét még a lejárat előtt minden felmondás nélkül bármikor visszafizetni, mely esetben hitelező pénzüintézet a város közönségének semmiféle stornódíjat vagy egyéb kártalanítási összeget fel nem számíthat. Ügyszintén kiköti a város közönsége azon jogát, hogy ezen folyószámlán szabad pénzkészleteit átmeneti időre elhelyezhesse akként, hogy az így átmenetileg elhelyezett összegekkel a város közönsége a város polgármestere útján a 352.793 pengő hitelhatár keretén belül bármikor szabadon rendelkezhetik.

7. A kölcsön nyújtásával és folyósításával kapcsolatos költségek és illetékek Kassa város közönségét terhelik.

8. A jelen kölcsönrel kapcsolatban felmerülő bármilyen peres eljárás esetére úgy Kassa város közönsége, mint hitelező pénzüintézet kölcsönösen a kassai kir. járásbírószág kizárólagos illetékességét és hatáskörét kötik ki s magukat azoknak kölcsönösen alávetik.

A folyószámla kölcsönrel kizárólag a városnak a Magyar Leszámitoló és Pénzváltó Bank kassai fiókjától a város törvényhatósági bizottságának 1939. évi december hó 7. napján 45.000/407/1939. kgy. szám alatt kelt határozata alapján felvett folyószámla kölcsön tartozását kell kiegyenlíteni.

A törvényhatósági bizottság felhatalmazza a város polgármesterét, hogy az ezen folyószámla kölcsönre vonatkozó hitellevelet Kassa thj. sz. kir. város közönsége nevében aláírja.

Az ezen folyószámla hitel terhére szóló kifizetéseket, illetve annak javát szolgáló ren-

delkezéseket 1. a város polgármestere vagy helyettese, 2. a város számvevőségének mindenkori főnöke vagy helyettese és 3. a város mindenkori pénztárnoka, esetleg helyettese együttesen írják alá.

A folyószámla kölcsön után fizetendő törlesztési részek és kamatok fedezésére szükséges hitel a város háztartási alapja költségvetésének VIII. csoportja, I. fejezete, II. címerek 2. rovatán áll rendelkezésre.

Kelt Kassa sz. kir. város törvényhatósági bizottságának 1942. évi március hó 19-én tartott rendes ülésében.

49.374/1941-19/1942. kgy. szám.

Tárgy: A szlovákiai villamosművek részvényeinek értékesítése.

Véghatározat.

Kassa thj. sz. kir. város törvényhatósági bizottsága jóváhagyólag tudomásul veszi a város polgármesterének a m. kir. Belügyminiszter Úr 1941. évi december hó 12. napján kelt 154.509/1941-IV. számú rendelete alapján, ezen rendeletben megállapított határidőben tett azon intézkedését, amely szerint Kassa thj. sz. kir. város közművei tulajdonát képező és a volt Kelet-szlovákiai Villamosművek r. t. — jelenleg Kelet-szlovákiai Villamosművek r. t. Eperjes (Východoslovenské Elektrárne úc. spol., Prešov) által kibocsátott 2.000.000.— csehszlovák korona névértékű részvényt, neveztesen 10 drb. részjegyet egyenkint 1.000 drb. a 200 csehszlovák korona névértékű részvényvel, vagyis összesen 10.000 drb. a 200 csehszlovák korona névértékű részvényt a m. kir. Belügyminiszter Úr előbb idézett rendeletében közölt belértéknek a névértékre vonatkoztatott árán, — vagyis 100 szlovák korona névérték belértéke 117 szlovák korona és 92 fillér —, a m. kir. kincstárnak eladásra ajánlotta.

Kelt Kassa thj. sz. kir. város törvényhatósági bizottságának 1942. évi március hó 19-én tartott rendes ülésében.

6556/35/1942. kgy. szám.

Tárgy: Kassa thj. sz. kir. város napibéres és hetibéres alkalmazottainak szolgálati jogviszonyáról alkotott szabályrendelet.

Véghatározat.

Kassa thj. sz. kir. város törvényhatósági bizottsága elhatározza, hogy Kassa thj. sz. kir. város napi- és hetibéres alkalmazottainak szolgálati jogviszonyáról szabályrendeletet alkot és a szabályrendelet szövegét a következőkben állapítja meg:

1. §.

Kassa thj. sz. kir. város közönsége a város közigazgatásánál és intézményeinél elvégzendő segéd munkák, illetve testi erőt igénybevevő munkák végzésére napi- és hetibéres munkásokat alkalmaz. Az alkalmazási és elbocsátási jogot a város polgármestere személyesen, vagy megbízottja útján gyakorolja.

2. §.

Napibéres az, aki kifejezetten napibéresi minőségben napszám mellett van felfogadva, illetve alkalmazva. A napibéresnek csak a tényleges munkában eltöltött munkanapra jár a napibér.

Hetibéres az, aki kifejezetten hetibéresi minőségben van felfogadva, illetve alkalmazva. A hetibéresnek csak tényleges munkában eltöltött munkaidő utáni hetibérre van igénye, amelyben bennfoglaltatik a vásár- és ünnepnapra járó bér is.

Az a napibéres, aki megszakítás nélkül egy éven át kifogástalan magatartást tanúsít, szolgálatot teljesít, hetibéres alkalmazást nyerhet.

3. §.

Napi- és hetibéres munkások rendkívüli körülmények kivételével csak a város mindenkori költségvetésében megállapított fedezet erejéig alkalmazhatók.

4. §.

Napi- és hetibéres minőségben csak azt lehet felfogadni, aki

1. magyar állampolgár,
2. gondnokság, csőd alatt nem áll,
3. büntett, vagy vétség miatt vád alá helyezve nincs, vagy büntett, nyereségvágyból eredő vétség miatt elítélve nem volt,
4. hivatalvesztésre szóló ítélet hatálya alatt nem áll,
5. erkölcsi tekintetben kifogás alá nem esik,

6. igazolja, hogy oly egészségi állapotban van, mely őt a szolgálattal egybekötött kötelesség teljesítésére képessé teszi,

7. katonai kötelezettségének lehetőleg már eleget tett.

5. §.

Hetibéres munkásként nem fogadható fel, aki életének 18-ik évét nem töltötte be, továbbá az, aki 45-ik életévét meghaladta. Nem esik ezen rendelkezés alá az, akinek a törvény, vagy miniszteri rendelet magasabb korhatárt engedélyezett.

6. §.

Napi- és hetibéres munkások munkabére kevesebb nem lehet, mint a városban szokásos, illetve hatóságilag mindenkor megállapított legkisebb napszám-bér.

7. §.

Azok a hetibéres munkások, akik kiváló szolgálatuk, kifogástalan magatartásuk alapján huzamosabb alkalmaztatást nyernek, a jövőben minden betöltött 4 szolgálati év után 10 százalékkal magasabb összegű bérben részesülnek.

Egy évet meghaladó, megszakítás nélküli és kifogástalan szolgálat után a hetibéres alkalmazott az ipari alkalmazottakra jogszabályilag megállapított és mindenkor érvényben levő gyermeknevelési pótlékban részesül.

8. §.

Napibéres munkás szolgálatából felmondási idő nélkül bármikor elbocsátható, azzal azonban, hogy amennyiben kivételesen 1 évnél huzamosabb alkalmaztatást nyerne, a napibéresre is a hetibéresre vonatkozó felmondási idő irányadó. Hetibéres munkás szolgálatából az első évben egy heti, további években két heti felmondással bocsátható el. Ha a hetibéres munkás szolgálati vétséget, vagy súlyos mulasztást követ el, szolgálatából azonnal elbocsátható.

9. §.

Kisebbségi szolgálati szabálytalanságok miatt a polgármester a munkásokat bírsággal sújthatja, melynek maximális összege kétnapi bér lehet. Ez az összeg a legközelebbi kifizetés alkalmával a heti bérből levonandó. Az így befolyt összegek év végén a szolgálatukat legkifogástalanabban ellátó munkások jutalmazására fordítandók.

10. §.

Napi- és hetibéres munkásnak a törvény által mindenkor szabályozott betegellátásra, baleseti és öregségi biztosításra van igénye. Oly rövid ideig tartó igazolt betegség esetén, amikor a fennálló szabályok szerint táppénz a hetibéres részére nem jár, ezekre a napokra a bért a város folyósítja. A napi- és hetibéres munkásnak a várossal szemben semmiféle ellátásra igénye nincs. Az ezen biztosítás utáni járulékok levonása, illetve befizetése a mindenkori hatályos jogszabályok szerint történnek.

11. §.

Hetibéres munkások egy évi megszakítás nélküli szolgálat után 6 napi fizetéses szabadságot, minden további megszakítás nélküli három évi szolgálat után további egy nap fizetéses szabadságot kapnak azzal, hogy ez a szabadság 12 napot évenként nem haladhat meg. Ez a fizetéses szabadság a kivételesen 1 évnél huzamosabb alkalmazást nyerő napibéresre is vonatkozik.

12. §.

A napi- és hetibéres munkások szolgálatuk alatt példás, udvarias, katonás magatartást kötelesek tanúsítani.

A napi- és hetibéres munkások az alkalmazó hivatal vezetőjének, illetve megbízottjának felügyelete alatt állnak.

13. §.

Napi- és hetibéres munkások a törvényben előírt napi munkaidőt kötelesek végezni azzal, hogy az előírt napi feladatot ezen időn túl is kötelesek ellátni.

14. §.

Jelen szabályrendelet az önálló vagyonezelen szabályrendelet a m. kir. Belügyminiszter Úr jóváhagyása után, a kihirdetés napján lép hatályba, végrehajtásával a polgármester bizatik meg.

A törvényhat. biz. ezen szabályrendeletet a következő záradékkal való ellátása után: „Tárgyalta és elfogadta Kassa thj. sz. kir. város törvényhatósági bizottsága 1942. évi március hó 19. napján tartott rendes ülésében”, jóváhagyás céljából öt egyenlő példányban a m. kir. Belügyminiszter Úrhoz felterjeszteni rendeli.

Kelt Kassa sz. kir. város törvényhatósági bizottságának 1942. évi március hó 19-én tartott rendes ülésében.

5652/1941/36/1942. kgy. sz.

Tárgy: Temetői díjak újbóli szabályozása.

Véghatározat.

Kassa thj. sz. kir. város törvényhatósági bizottsága elhatározza, hogy a temetői díjakat újból szabályozza és a díjakat az alábbiakban állapítja meg:

MAUZÓLEUM.

1. Mauzóleum területek a sírtelepek (sírparcellák) közepén m²-ként --- --- --- 150.— P
2. Falmelletti családi sírboltok m²-kint --- 100.— P
3. Hegyoldalba vágott sírűregek m²-kint --- 100.— P
- I. oszt. kördísz sírbolt 50 évre
(kerteszetileg kiképzett) 2 személyre 4×4 m --- --- volt 400.— P 500.— P
- II. oszt. kördísz sírbolt 50 évre
(kerteszetileg kiképzett) 2 személyre 3.5×3.8 m --- --- volt 350.— P 400.— P

(Minden további személy temetése után 50%-os felár fizetendő.)

- I. oszt. sírbolt terület 50 évre
2 személyre --- --- volt 174.44 P 200.— P

II. oszt. sírbolt terület 50 évre
2 személyre --- --- --- volt 106.— P 120.— P

SÍRHELYEK:

I. oszt. sír (díszparcellában) 1
személyre --- --- --- volt 121.44 P 150.— P

II. oszt. sír I. sorban 1 sze-
mélyre --- --- --- volt 32.86 P 50.— P

II. oszt. sír II. sorban 1 sze-
mélyre --- --- --- volt 27.14 P 35.— P

III. oszt. sír (belső sorokban) 1
személyre --- --- --- volt 24.28 P 30.— P

IV. oszt. sír (szegény temetésre)
1 személyre --- --- --- 20.— P

GYERMEKSÍROK:

Korhatár az eddigi 14 év helyett 12 év.

I. oszt. dízsírhely 1 személyre 100.— P

II. oszt. dízsírhely 1 személyre 50.— P

I. oszt. sírhely I. sor 1 személy-
re --- --- --- volt 16.42 P 30.— P

II. oszt. sírhely II. sor 1 sze-
mélyre --- --- --- volt 13.58 P 20.— P

III. oszt. sírhely belső sor 1
személyre --- --- --- volt 12.14 P 15.— P

I. A sírköz ára --- --- --- volt 35.— P 50.— P

RAVATALOZÓ ILLETÉK:

Zárt fülke felnőtt részére --- volt 8.58 P 10.— P

Zárt fülke gyermek részére volt 5.72 P 6.— P

Díszterem használati díj --- volt 14.30 P 30.— P

Terem használati díj építés alatt
II. oszt. --- --- --- 15.— P

Terem használati díj építés alatt
III. oszt. --- --- --- 10.— P

Nyitott fülke --- --- --- volt 28.58 P 30.— P

Sírboltba való temetés díja volt 14.30 P 30.— P

Exhumálási illeték --- --- --- volt 28.58 P 30.— P

Harangozási díj egy haranggal volt 1.44 P 1.50 P

Felnőtt sírásási díj hantolással
(zsidók részére) --- --- --- volt 21.44 P 30.— P

Gyermek sírásási díj hantolás-
sal (zsidók részére) --- --- --- volt 10.71 P 15.— P

Síremlék állítási díjai sírboltok-

nál dízsírhelyen és fal mel-
lett (50 évre) --- --- --- volt 74.42 P 80.— P

út mentén --- --- --- volt 57.14 P 60.— P

másutt --- --- --- volt 28.58 P 30.— P

Síremlékek állítási díjai közönséges

síroknál (30 évre) út mentén volt 11.44 P 15.— P

II. --- --- --- volt 5.72 P 8.— P

másutt --- --- --- volt 2.86 P 5.— P

Kelt Kassa város törvényhatósági bizott-
ságának 1942. március 19-én tartott rendes
ülésében.

Abaúj-Torna vármegye alispánja.

Szám: 5791/1942. ai.

Munkabérhatározat.

A vármegye gazdasági munkabérmegállá-
pító bizottság az 1942. évre, Abaúj-Torna vár-
megye és Kassa sz. kir. város területére a m.
kir. Földművelésügyi Miniszter Úrnak 289.345/
1941. IX. 1. F. M. sz. rendelet alapján a mező-
és szőlőgazdasági napszám munkabéreket ille-
tően az alábbi határozatot hozta:

I. Mezőgazdasági napszám-bérek:**Élelmezés nélkül:**

	P e n g ő		
	I. o. m.	II. o. m.	III. o. m.
1. január:			
nehéz munkánál:	2.60	2.20	1.50
könnyebb munkánál:	2.30	2.—	1.30
2. február:			
nehéz munkánál:	2.60	2.20	1.50
könnyebb munkánál:	2.30	2.—	1.30
3. március:			
nehéz munkánál:	3.40	2.50	1.70
könnyebb munkánál:	2.80	2.20	1.50
4. április:			
nehéz munkánál:	3.40	2.50	1.70
könnyebb munkánál:	2.80	2.20	1.50
5. május:			
nehéz munkánál:	3.80	2.80	2.20
könnyebb munkánál:	3.20	2.50	1.80
6. június:			
nehéz munkánál:	4.10	3.10	2.40
könnyebb munkánál:	3.70	2.80	2.10
7. július:			
nehéz munkánál:	4.50	3.40	2.60
könnyebb munkánál:	3.90	3.10	2.30
8. augusztus:			
nehéz munkánál:	4.50	3.40	2.60
könnyebb munkánál:	3.90	3.10	2.30
9. szeptember:			
nehéz munkánál:	3.80	2.80	2.20
könnyebb munkánál:	3.20	2.50	1.80
10. október:			
nehéz munkánál:	3.60	2.60	1.80
könnyebb munkánál:	3.—	2.30	1.60
11. november:			
nehéz munkánál:	3.60	2.60	1.80
könnyebb munkánál:	3.—	2.30	1.60
12. december:			
nehéz munkánál:	2.60	2.20	1.50
könnyebb munkánál:	2.30	2.—	1.30

Ezen munkabérhatározatban megállapított napszám-bérek visszaható joghatállyal nem bírnak.

Nehéz munkának számít: aratás, kaszálás, cséplés, földforgatás (rigolirozás), zsákolás, ha legalább fél napot zsákol a munkás.

Könnyebb munkának számít: egyéb mezőgazdasági munka.

II. Szőlőgazdasági napszámberék.

A szőlőmunkáknál a rendes mezőgazdasági napszámberék alkalmazandók.

I. A kétágúzás, permetezés, metszés, présházi és pincemunka nehéz munkának számít és az mindenkor a mezőgazdasági nehéz munkára megállapított napszámber mellett végzendő.

II. A többi szőlőmunka könnyű munkának számít és az mindenkor a mezőgazdasági könnyű munkára megállapított napszámber mellett végzendő.

Borsajtolás, taposás: nappali munkánál 20%-kal, éjjeli munkánál 100%-kal több a megállapított mezőgazdasági napszámbernél.

Abaújszántó tekintetében Abaúj-Torna vármegye területére érvényes szőlőmunkabérek alkalmazandók.

Élelmezés esetén, ennek fejében az I. o. munkásnál 80; II. o. munkásnál 60; III. o. munkásnál 50 fillérnél többet a napszámberől levonni nem lehet.

A munkaszüneti napon teljesített munkáért a munkabérmegállapító bizottság 25%-kal felemelt legkisebb napszámbert állapít meg.

A munkaadó a 452/1941. M. E. sz. rendelet szerint továbbra is 20% jutalomban részesítheti azt a szorgalmas munkást, kinek teljesítménye az átlagost meghaladja.

I. osztályú munkás az a férfi, aki a 19. életévét betöltötte és aki nehéz munka kifejtésére (pl. kaszálásra, zsákolásra) is képes.

II. osztályú munkás:

a) az a teljes munkabírási nő, aki a 17. életévét betöltötte, de 55. életévét még nem töltötte be;

b) az a teljes munkabírási férfi, aki a 16. életévét betöltötte, de a 19. életévét még nem töltötte be;

c) nehéz munkára nem képes minden férfi, aki a 19. életévét betöltötte.

III. osztályú munkás:

a) az a férfi, aki a 16. és az a nő, aki a 17. életévét még nem töltötte be;

b) az a férfi, aki 60. és az a nő, aki az 55. életévét betöltötte.

Egyéb munkabérre vonatkozólag az 1942. évre összeállított munkabérszabályzat marad továbbra is érvényben.

A mai rendkívül idők komolyságára való figyelemmel felhívja a munkabérmegállapító bizottság a munkavállalókat, — különös tekintettel a m. kir. Földművelésügyi miniszter Úr 112.000/1942. F. M. számú rendeletére, — hogy mind a munka vállalásában, mind a munka végzésében a legnagyobb készséget és szorgalmat tanúsítsák, mert internálhatók azok, akik közérdekű és halaszthatatlan munka vállalását alapos ok nélkül megtagadják,

megrögzött munkakerülők, vagy egyébként is a dolgozó élettől vonakodnak.

Alapos ok nélkül tagadja meg a munkavállalást az, aki azért nem köt szolgálati (munka) szerződést, mert a munkaadó nem hajlandó a hatályos legnagyobb munkabérnél többet fizetni.

Hivatalból üldözendő kihágást követ el a munkavállaló, ha a megállapított legnagyobb munkabérnél többet köt ki, úgyszintén a munkaadó is, ha többet ígér, vagy többet fizet.

Kassa, 1942. március hó 21-én.

Alispán hivatalból távol:
helyette:

BEKE GYULA,
vm. főjegyző.

Abaúj-Torna vármegye alispánja.

Szám: 5792/1942. ai.

Munkabérhatározat.

A vármegyei gazdasági munkabérmegállapító bizottság az 1942. évre, Abaúj-Torna vármegye és Kassa sz. kir. város területére, a m. kir. Földművelésügyi Miniszter Úrnak 111.222/1942. F. M. számú rendelete alapján az **erdőgazdasági** munkabéreket illetően az alábbi határozatot hozta:

Általános rendelkezés.

1. §. (1). A legkisebb és legnagyobb erdőgazdasági munkabérek megállapítása kötelező.

Részletes rendelkezések.

2. §. A legkisebb és legnagyobb erdőgazdasági napszámberék megállapítása szempontjából a munkavállalókat a következő bekezdéseknek megfelelően osztályokba kell sorozni.

Elsőosztályú férfimunkás az, aki a 19. életévét betöltötte, erdei munkában gyakorlott és nehéz munka kifejtésére is képes.

Másodosztályú férfimunkás az, aki:

a) a 19. életévét betöltötte, de erdei munkában nem gyakorlott, vagy nehéz munka kifejtésére nem képes;

b) a 19. életévét még nem töltötte be, de a 16. életévét betöltötte és teljes munkabírási.

Harmadosztályú férfimunkás az, aki:

a) a 16. életévét még nem töltötte be;

b) a 60. életévét betöltötte.

Elsőosztályú női munkás az, aki 17. életévét betöltötte és a nők által végzett erdei munkában gyakorlott.

Másodosztályú női munkás az, aki az elsőosztályú nőmunkások csoportjába nem sorozható.

3. §. Napszámban végzett rendes erdőgazdasági (pl. erdősítési, csemetekerti, erdőápolási, havastisztítási, erdei útjavítási és fenntartási, vagy ezekkel azonos nemű) munkákra mind a legkisebb, mind a legnagyobb erdőgazdasági napszámbekezdést alkalmazni kell. Rendkívüli testi, illetőleg különleges szakértelmet igénylő erdőgazdasági munkákra azonban a legnagyobb erdőgazdasági munkabérek nem vonatkoznak.

4. §. Az erdőgazdasági munkásokra és napszámokra vonatkozóan a legkisebb és legnagyobb munkabérek megállapításának alsó és felső határa szempontjából Abaúj-Torna vármegye a vonatkozó rendelet IV. körzetébe tartozik. Kassa sz. kir. város is eszerint bíraltatik el.

5. §. A jelen határozat szempontjából erdőkerülő az a nem szakképzett erdőőr (erdőszolga, csősz vadőr, vadászcseléd stb.), akit nem a vármegyei erdészeti segédszolgálati szervezetnél alkalmaznak.

6. §. A határozatban foglalt felső határt **legfeljebb 20 százalékot meghaladó legnagyobb szakmányaért lehet megállapítani a termelési és kézierővel közelítési munkákra, ha a munkás széltörésben vagy olyan nehéz munkahelyen dolgozik, ahol a teljes munka kifejtés mellett sem érheti el az átlagos munkaeredményt.**

A határozatban foglaltaknak megfelelő arányos keresetet kell biztosítani a munkásnak akkor is, ha az egyes választékok termelésénél megjelölt munkáknak csak bizonyos részét végzi.

7. §. Résztes termelés esetére a résztes munkabér legkisebb és legnagyobb mértékét a szakmányaért mellett elérhető átlagos keresettel arányos mértékben kell megfizetni.

8. §. Az egészbéres erdőkerülők részére megállapított legkisebb évi bér nem lehet kevesebb, mint az egészbéres gazdasági cselédek részére megállapított legkisebb évi bér.

9. §. a 130.000/1940. F. M. sz. rend. 33. §-ának (1) bekezd. foglaltak értelmében nem szabályellenes az a kikötés, amely szerint a munkaadó (gazda) a munkásnak (erdőkerülőnek) a munkabérmegállapító bizottság által megállapított legkisebb, illetőleg legnagyobb munkabérral (cselédbérral) azonos értékű, de más tartalmú (összetételű) bért fizet, így különösen a készpénzjárandóságot természetbeni járandósággal megváltja.

Szakmányaért kifejtett munkateljesítmény után a munkaadó rendszerint nem fizethet, s a munkás rendszerint nem fogadhat el jutalmat. Ha azonban a munkásnak járó szakmányaért nem éri el a megállapított legnagyobb munkabéret, **a jó munkás legfeljebb olyan összegű jutalomban részesíthető, amely a szakmányaért a legnagyobb munkabér mértékéig kiegészíti.**

I. A fenyőgömbfa és rönkö, valamint vékony (vezetékoszlop) és fenyőbányafa legkisebb és legnagyobb szakmányaért határa m³-kint.

A munka megnevezése:

1. Döntés, gallyazás, kérgezés:

Főhasználat:

a) téli termelés:

12—25 cm	---	---	---	---	1.80—1.90 P
26 cm-en felül	---	---	---	---	1.45—1.60 P

b) nyári termelés:

12—25 cm	---	---	---	---	1.35—1.50 P
26 cm-en felül	---	---	---	---	1.20—1.35 P

Előhasználat:

a) téli termelés:

12—25 cm	---	---	---	---	1.90—2.00 P
26 cm-en felül	---	---	---	---	1.55—1.70 P

b) nyári termelés:

12—25 cm	---	---	---	---	1.45—1.60 P
26 cm-en felül	---	---	---	---	1.30—1.45 P

2. Csúcszás, forgatás és közelítés (kézi erővel) --- --- --- --- 0.80—1.50 P

3. Csúsztatás és rendezés a garmadában --- --- --- --- 1.00—1.80 P

4. Előkészítés és szánra terhelés 0.50—0.80 P

5. Bütözés, leszabás (kézi erővel), felvétel, minősítés és bélyegzés 0.60—1.00 P

6. Máglyázás: téli döntésű fánál 0.50—0.80 P

7. Felterhelés vasúti kocsiba --- 0.60—1.00 P

8. Terhelés és máglyázás a rönktéren --- --- --- --- 0.40—0.60 P

9. Tutajbakötés (ha külön díjazásban részesül) --- --- --- ---

10. Bányafatermelés/ összes költsége 1.80—2.60 P

11. Fenyő-zsindely termelés, szálfahulladékból, 50 cm hosszban, hornyolva, 1000 drb-kint kötegelve 10.00—20.00 P
hornyolatlan, 100 cm hosszúságban 10.00—17.00 P

II. A vastag és vékony fenyőrúdfa, valamint erdei lécs legkisebb és legnagyobb szakmányaért határa fm-kint:

A munka megnevezése:

1. Döntés, gallyazás, kérgezés, közelítés kézierővel, csúsztatóg, vagy út-vasútig:

rúdfa:

4—6 cm	---	---	---	---	0.07—0.08 P
7—11 cm	---	---	---	---	0.06—0.07 P

2. Csúsztatás és rendezés --- --- 0.03—0.05 P

3. Előkészítés és felterhelés a vontatószánra vagy szekérra --- --- 0.01—0.02 P

4. Bütözés, hosszolás, minősítés és osztályozás --- --- --- --- 0.02—0.05 P

5. Felvétel és máglyázás --- --- 0.005— 0.02 P
6. Felterhelés vasúti kocsira --- 0.005— 0.01 P

III. A lombfarönkö legkisebb és legnagyobb szakmáymunkabér határa m³-kint:

A munka megnevezése:

1. Döntés, gallyazás, görcsök lesimítása, hossztolás, gyűrűzés --- 1.60— 2.50 P
2. Közelítés a csúsztatóhoz vagy úthoz (erdei rakodóhoz) --- 0.80— 4.00 P
3. Máglyázás, méretezés, felvétel 0.70— 1.50 P
4. Felterhelés vasúti kocsira --- 0.80— 1.30 P
5. Leterhelés a fűrészen vagy feladóállomáson --- --- --- 0.30— 0.50 P

IV. A lombbányafa legkisebb és legnagyobb szakmáymunkabér határa m³-kint:

A munka megnevezése:

1. Döntés, hossztolás, kérgezés, osztályozás és rakásolás, közelítés nélkül --- --- --- 2.20— 3.50 P
2. Felterhelés vasúti kocsira --- 0.80— 1.20 P

V. A lombrúd és pózna legkisebb és legnagyobb szakmáymunkabér határa fm-kint (4—15 cm felső átmérőben):

A munka megnevezése:

1. Döntés, gallyazás, hossztolás, tarkázás --- --- --- 0.10— 0.20 P
2. Közelítés az erdei rakodóra --- 0.05— 0.10 P

VI. A bükk és tölgytalpfa legkisebb és legnagyobb szakmáymunkabér határa drb-kint:

A munka megnevezése:

1. 2.60 hosszú talpfa termelése, döntéssel, faragással és összerakással együtt, drb-kint --- --- 1.00— 1.20 P
2. 2.40 hosszú talpfa termelése döntéssel, faragással és összerakással együtt, drb-kint --- --- 0.90— 1.10 P
3. 2.20 hosszú talpfa termelése döntéssel, faragással és összerakással együtt, drb-kint --- --- 0.70— 0.90 P
4. 1.40—1.60 hosszú talpfa termelése döntéssel, faragással és összerakással együtt (4 oldalt faragva) --- 0.50— 0.70 P
5 U. a. (2 oldalt faragva) --- --- 0.30— 0.40 P

Jegyzet:

Poligontalpfa termelésénél a poligonban lévő minden darab talpfa után a fenti bérek 80 százaléka fizetendő.

Poligon átfűrészelésénél minden vágás --- --- --- 0.70— 0.90 P

VII. A lombtűzifa legkisebb és legnagyobb szakmáymunkabér határa normál (100×100×100) ürm³-kint:

A munka megnevezése:

1. Tűzifatermelés, döntés, fűrészelés és sarangolás --- --- --- 1.60— 2.00 P
2. Közelítés a csúsztatóig, úszta-
tóig vagy útig --- --- --- 0.50— 0.80 P

3. Csúsztatás száraz vagy vizes
csúsztatón --- --- --- 0.40— 0.80 P
4. Sarangolás a vasúti rakodón --- 0.20— 0.30 P
5. Berakás vasúti kocsiba --- --- 0.20— 0.50 P

VIII. A boksafaszén legkisebb és legnagyobb szakmáymunkabér határa ürm³-kint:

A munka megnevezése:

1. A tűzifa összehordása a boksa-
helyre ürm-kint --- --- --- 0.80— 1.00 P
2. 1 q faszén termelése kész tűzi-
fából, erdei boksából --- --- 1.80— 2.00 P
3. Berakás vasúti kocsiba q-kint --- 0.10— 0.15 P

IX. A tölgyfakéreg legkisebb és legnagyobb szakmáymunkabér határa ürm³-kint:

A munka megnevezése:

1. 1 ürm³ termelés kéreghántás, szá-
ritás, bakokban --- --- --- 3.20— 3.50 P

X. A bükkzsindely legkisebb és legnagyobb szakmáymunkabér határa 1000 drb-kint kötegelve:

A munka megnevezése:

1. Bükkzsindely termelése 50 cm
hosszúságban, hornyolva --- 22.00—25.00 P
2. U. a. hornyolatlan 100 cm hossz-
ban --- --- --- 22.00— 25.00 P

XI. Erdőgazdasági napszámbekek legkisebb és legnagyobb határa:

A) Férfi napszámbekek:

Rendes erdőgazdasági munkák:

- I. o. munkás napszámbeke --- --- 3.00— 4.50 P
II. o. munkás napszámbeke --- --- 2.80— 3.20 P
III. o. munkás napszámbeke --- --- 1.80— 2.80 P

B) Női napszámbekek:

- I. o. munkás napszámbeke --- --- 2.30— 2.70 P
II. o. munkás napszámbeke --- --- 1.50— 2.20 P

XII. Egyéb famunkákat legkisebb és legnagyobb szakmáymunkabére.

A jelen határozatban nem említett választékok termelésénél (ideértve a váltótalpfa, gerenda, kertioszlop, útkorlátfa, kerékvető és egyéb faragott fa termelését is) a munkabérek legkisebb és legnagyobb mértékét a hasonló természetű munkák legkisebb és legnagyobb munkabéreiből vonatkozóan megállapított alsó és felső határ figyelembevételével kell megfizetni.

Az erdőgazdasági munkabérekre, 1941. évben hozott határozat ezúttal hatályát veszti.

Kassa, 1942. évi március hó 21-én.

Alispán hivatalból távol, helyette:

BEKE GYULA,
vm. főjegyző.

Kassa thj. sz. kir. város polgármestere.
12.872/1942. polgm. sz.

Körrendelet.

**Valamennyi ügyosztály vezetőjének,
az összes hivatalfőnököknek, a városi közmű-
vek és a közúti vasút igazgatójának.**

A m. kir. minisztériumnak 5.700/1940. M. E. számú rendelete, valamint az ezt módosító 1.870/1942. M. E. számú rendelete részletesen szabályozza a honvédelmi kötelezettségeket teljesítő közszolgálati, köztestületi, közintézeti és közüzemi alkalmazottak illetményeit és egyéb jogviszonyait. Az idézett rendeletben foglalt utasítások pontos betartása céljából elrendelem, hogy a honvédelmi kötelezettség alá eső minden városi tisztviselő és alkalmazott fegyelmi felelősség terhe alatt:

a) köteles közvetlenül ügyosztályvezetőjének, hivatalfőnökének azonnal írásban jelenteni, ha öt rendes vagy póttartaléki katonai szolgálatra besorozták, vagy közérdekű munkaszolgálatra utalták, illetve bárminő egyéb honvédelmi kötelezettség teljesítésére kijelölték;

b) az a) pontban meghatározott bejelentésen felül ugyancsak közvetlenül ügyosztályvezetőjének, hivatalfőnökének köteles azonnal írásban bejelenteni azt is, ha öt rendes, vagy póttartaléki katonai szolgálatra, rendes vagy rendkívüli fegyvergyakorlatra, vagy bárminő egyéb honvédelmi kötelezettség teljesítésére behívójeggyel (behívó paranccsal) behívták. A bejelentésnek tartalmaznia kell, hogy a behívás milyen szolgálatra, mely napra, milyen időtartamra, milyen alakulathoz (szervhez stb.) és hová szól, továbbá hogy a behívott alkalmazottnak mi a valóságos katonai rendfokozata. Végül tartalmaznia kell a bejelentésnek azt is, hogy a honvédelmi kötelezettség teljesítésének tartama alatt, részére a jogszabályok alapján járó polgári illetmények felvételére, a családi állapotban történő változások bejelentésére, valamint a katonai szolgálat alatt esetleg elért magasabb katonai rendfokozatának bejelentésére névszerint kit hatalmaz meg.

c) A honvédelmi kötelezettség teljesítése után polgári foglalkozásába való visszatérését ugyancsak írásban köteles bejelenteni annak a feltüntetésével, hogy honvédelmi kötelezettségének teljesítése mely napon ért véget.

Az ügyosztályvezetők, illetve hivatalfőnökök ugyancsak fegyelmi felelősség terhe alatt tartoznak az a), b), c) pontok alapján beosztott alkalmazottaik részéről teendő bejelentések adatainak valódiságáról — az érdekelt tisztviselő vagy alkalmazott katonai okmányaiba (igazolólap, behívójegy, elbocsátó lap stb.) való betekintés után — meggyőződni és ennek megtörténtét a bejelentésen igazolni. Az így felülvizsgált bejelentéseket az ügyosztály-

vezetők, illetve hivatalfőnökök — a közművek és a közúti vasút kivételével — kötelesek a polgármesteri hivatalnak haladéktalanul be-terjeszteni. A közművek és a közúti vasút igazgatósága, alkalmazottaiknak bejelentéseit, azoknak felülvizsgálása után megtartják és az idézett rendeletben előírt további eljárást saját hatáskörükben teszik meg.

Utasítom az ügyosztályvezetőket és a hivatalfőnököket, hogy ezen körrendeletemet a beosztott alkalmazottakkal haladéktalanul, a jövőben szolgálatba lépő alkalmazottakkal pedig annak idején esetről-esetre közöljék és ennek megtörténtét az alkalmazottak sajátkezű aláírásával ismertessék el.

Körrendeletem pontos betartásáért az ügyosztályvezetőket és hivatalfőnököket teszem felelőssé.

Ezen körrendeletem folytán az 1940. évi augusztus hó 19-én kelt 31.976/1940.-I. számú körrendeletem hatályát veszti.

Kassa, 1942. évi március hó 28-án.

Dr. POHL SÁNDOR s. k.
polgármester.

SZEMÉLYI ÜGYEK



JAKAB ENDRE városi javadalmi segédnyilvántartó folyó évi február hó folyamán legszentebb és legszebb honfiúi kötelességének teljesítése közben a keleti harctéren hősi halált halt. Hősi halottunktól azzal a szent meggyőződéssel veszünk búcsút, hogy vérehullása, fiatal életének a haza oltárán történt példaadó feláldozása az eljövendő szebb és boldogabb Nagy-Magyarország záloga. Ez a gondolat könnyítse és tegye elviselhetőbbé hozzátartozóinak mélységes fájdalmát, amelyben őszinte szívvel és lélekkel mindannyian osztozunk. Emlékét kegyelettel őrizzük!

SZTRAKA EDE a városi közművek szakaltisztje folyó évi április hó 2-án elhunyt.

A m. kir. Belügyminiszter az 1938:XXXIV. t. c. 4-ik §-ában kapott felhatalmazásra kiadott 9330/1938. M. E. számú rendelet 19-ik §-a alapján Kassa thj. sz. kir. városhoz **Dr. Pálos Sándor** hejőcsabai lakost, főiskolai minősítéshez kötött gyakornoki állásra kinevezte.

Kassa thj. sz. kir. város polgármestere a m. kir. Belügyminiszter 34916/1940-IV. számú rendeletében kapott felhatalmazás alapján **Ferkó János** kassai lakost, a közúti vasút ideiglenes alkalmazottját II. o. altiszti illetményekkel kocsivezető-kalauzzá kinevezte.

Kovács Péter adóhivatali kezelő állásáról lemondott.

HIVATALOS HIRDETMÉNYEK

13957/1942. kig. szám.

Pályázati hirdetés.

Kassa thj. sz. kir. városnál a m. kir. Belügyminiszter Úr 30616/1939-IV. és 35774/1940-IV. számú rendeletével ideiglenesen megállapított tisztviselői szervezet keretében pályázatot hirdetek — előléptetés, elhalálozás, illetve lemondás folytán — megüresedett:

egy javadalmi segédnyilvántartói, egy adóhivatali kezelői és 6 kisegítő szolgálai állásra, valamint a segédnyilvántartói, illetve az adóhivatali kezelői állások betöltésével esetleg megüresedő kezelői és díjnoki állásra.

Az összes betöltendő állások egyharmadára az 1931:III. t. c. alapján igazolvánnyal ellátott egyéneknek; egyharmadára az 1938:IV. t. c. rendelkezéseihez képest a hadirokkantaknak, vitézeknek és tűzharcosoknak van elsőbbségi igényük, feltéve, hogy 45. életévüket még nem töltötték be és az előírt követelményeknek megfelelnek; az állások egyharmadát pedig az egyéb pályázók sorából töltöm be, akik között egyenlő feltételek esetén a katonaviseltek előnyben részesülnek.

Az 1931:III. t. c. alapján kiállított igazolvánnyal rendelkező pályázók nem-létében a részükre fenntartott állásokat is a követelményeknek megfelelő hadirokkantakkal, vitézekkel, illetve tűzharcosokkal töltöm be, míg ilyen alkalmas pályázók nem-létében az összes állások a követelményeknek megfelelő egyéb pályázók sorából kerülnek betöltésre.

Javadalmazás: a javadalmi segédnyilvántartói állás az állami rendszerű XI. fizetési osztály 3-ik fokozata szerinti fizetéssel és Kassa városra nézve megállapított lakáspénzzel van egybekötve. A kezelői, díjnoki, valamint a kisegítő szolgálai állások után az állami rendszerű kezelők, díjnokok és kisegítő szolgálak részére megállapított illetmények járnak.

Minősítési kellékek: a segédnyilvántartói, a kezelői és díjnoki állásoknál a középiskola legalább IV. osztályának sikeres elvégzése, a díjnoki állásnál ezen felül a gép- és gyorsírásban való teljes jártasság; a kisegítő szolgálai állásoknál pedig az elemi iskola IV. osztályának sikeres elvégzése.

A pályázati kérelemhez eredetben csatolandók:

1. Saját szószerinti születési anyakönyvi kivonat, valamint a szülők születési és szószerinti házassági anyakönyvi kivonatai, illetve keresztlevelei.

2. Nősöknél az 1. pontban felsorolt okmányokon kívül a szószerinti házassági anyakönyvi kivonat, a feleség szószerinti születési anyakönyvi kivonata, valamint a feleség szüleinek szószerinti születési és házassági anyakönyvi kivonatai, illetve keresztlevelei.

3. A következő sajátkezűleg aláírt nyilatkozat:

„Büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy az 1939. évi IV. t. c. 1. §-a értelmében zsidónak nem tekinthető személy vagyok és nem tartozom az 1939:IV. t. c. 1. §-ának 6. bekezdésében meghatározott korlátozások alá eső személyek közé sem.” (7720/1939. M. E. számú rendelet 3. §.)

4. Három hónapnál nem régiebb keletű hatósági erkölcsi bizonyítvány, amely a családi állapotot, politikai megbízhatóságot, az ügynevezett tanácsköztársaság és a volt csehszlovák megszállás alatti magatartást és nemzet-hűséget igazolja. (Csak a közszolgálatban nem álló pályázók tartoznak csatolni.)

5. A magyar honosságot igazoló bizonyítvány.

6. A közszolgálatra alkalmas szellemi és testi épiséget igazoló, három hónapnál nem régiebb keletű tisztviselői orvosi bizonyítvány.

7. Az iskolai végzettséget igazoló okmány (iskolai bizonyítvány).

8. Életrajz (curriculum vitae).

9. Katonai szolgálat igazolása.

10. Az eddigi közszolgálatot igazoló okmány.

11. Díjnoki állásra pályázóknál a gép- és gyorsírásban való teljes jártasságot igazoló bizonyítvány.

12. Az igényjogosultságot igazoló okmányok, éspedig:

a) igazolványosoknál az 1931. évi III. t. c. alapján kiállított igazolvány;

b) a Vitézi Rend tagjainál a Vitézi Rend Főszéktartósága által kiállított igazolvány;

c) az 1914—18. évi világháborúban arcvonalbeli szolgálatot teljesített egyéneknél (tűzharcosoknál) a Károly-csapatkereszt viselésére való jogosultságot tanúsító igazolvány;

d) hadirokkantaknál a hadirokkantságot igazoló okmány.

A közszolgálatban álló alkalmazottak pályázati kérelmüket szolgálati úton kötelesek benyújtani és pályázati kérelmükhöz törzskönyvi lapjuk hiteles másolatát is tartoznak csatolni.

Felhívom mindazokat, akik a meghirdetett állásokra pályázni óhajtanak, hogy a felsorolt okmányokkal felszerelt, szabályszerűen felülbélyegzett, sajátkezűleg írt pályázati kérelmüket Kassa thj. sz. kir. város polgármeste-

réhez címezve, 1942. évi május hó 6. napján déli 12 óráig nyujtsák be.

Az 1931:III. t. c., valamint az 1938:IV. t. c. szerinti folyamodók folyamodványai illetékmentesek.

A meghirdetett állásokat ideiglenes hatállyal, kinevezés útján fogom betölteni, amely-

ből végleges jogigény nem támasztható.

A pályázati feltételeknek meg nem felelő, kellően fel nem szerelt, vagy elkésve érkezett kérelmek figyelembe nem jönnek.

Kassa, 1942. évi április hó 8-án.

Dr. POHL SÁNDOR s. k.
polgármester.

Meghívó.

1079/5/1942. szám.

Kassa sz. kir. város törvényhatósági kisgyűlése folyó évi április hó 15-én délután 5 órakor az új Városháza, Erzsébet királyné-part 2., tanácstermében I. em. 113. sz. rendes ülést tart, amelyre a törvényhatósági kisgyűlés igen tisztelt tagjait ezennel meghívom.

Kassa, 1942. évi április hó 9-én.

vitész báró SCHELL PÉTER, s. k.
főispán-elnök.

TÁRGYSOROZAT:

I. UGYDONTÓ HATÁSKORBEN:

Előadó: Barcs Lajos h. polgármester.

1. 14.023/1942. Helyzetjelentés Kassa város 1942. évi március havi közellátásáról.

Előadó: Dr. Gáthidi Béla v. tanácsnok:

2. 760/1942. A kassai 6870. tkv. betétben felvett ingatlan eladása Kocsner Tibor m. kir. posta forgalmi gyakornok, miskolci lakosnak (I. sz. pósthivatal).

3. 5485/1942. A város tulajdonát képező személtelep kotrási jogának bérbeadása Balogh Lajos pest-szentlőrinci lakosnak.

4. 7799/1942. Di Valentin Angelo kassai lakos kérelme közterület bérbeadása tárgyában.

5. 9342/1942. Néh. Barta Sándorné sz. Leskó Anna, volt hernádtihanyi lakos terhén fennálló P 4.64 hátrálékos közterületi használati bér törlése.

6. 10.920/1942. Bodnár István és Bodnár József hernádtihanyi lakosok kérelme a nagygát túlsó oldalán fekvő „Hosszúrét” nevű szántó föld bérbeadása tárgyában.

7. 13.326/1942. Mihály Imre városi villamos vasúti alkalmazott kérelme a város tulajdonát képező és az Andrássy-utcában a vasúti őrház közelében fekvő, mintegy 100 □² kiterjedésű telek, kert céljára való bérbeadása tárgyában.

8. 43.059/1941. özv. Birós Józsefné, szül. Bajnóczy Irma, kassai lakos kérelme a gr. Teleki Pál-utca 14. sz. városi épületben bérelt lakás bérének leszállítása iránt.

9. 45.667/1941. A város tulajdonát képező Mislóka községben 485. tkv. betétben foglalt 267, 268, 269/1. hrsz. alatt fekvő erdőőri laknak özv. Kaszakovszky Antalné részére történő eladása.

10. 8261/1942. A város tulajdonát képező strandfürdő vendéglő helyiségeinek bérbeadása.

11. 13.761/1942. A Lajos-forrás telepén lévő vendéglőnek és tartozékainak, valamint a forrásvíz hasz-

nálati és értékesítési jogának bérbeadása.

12. 13.985/1942. Az Oncsa részére a Háromdomb dűlőben lévő 4554, 4555, 4556, 4557/1, 4558, 4560 és 4561 kat. hrsz. alatt fekvő telkeknek kislakások építése céljából — 5864 m² terület — eladása.

Előadó: Czmár Ede műszaki tanácsos.

13. 9574/1942. A városi aszfaltozott utak és gyalogjárók 1942. évi javítási munkálatainak vállalatba adása.

14. 9575/1942. A város kövezett útjai 1942. évi javítási munkálatainak vállalatba adása.

15. 9576/1942. A városi utak 1942. évben eszköz-lendő javításához szükséges köanyag szállításoknak vállalatba adása.

Előadó: Czígler Lajos városi tanácsnok.

16. 10.241/1942. Abauj-Torna vármegye és Kassa thj. városi Vitézi Szék kérelme évi készpénzsegély iránt.

II. ELŐKÉSZÍTŐ HATÁSKORBEN:

Előadó: Herditzky József főjegyző.

17. 13.130/1942. Oravec István városi irodaigazgató nyugállományba helyezése iránti kérelme.

Előadó: Czígler Lajos városi tanácsnok.

18. 11.431/1942. Kassai kereskedelmi főiskolát végzett egy kassai növendék részére 1.000.— P önálló-sítási alap módosítása.

19. 13.011/1942. Néhai gróf Andrássy Dénes kassai egyetemi alap céljának módosítása.

Előadó: Czmár Ede műszaki tanácsos.

20. 38.039/1941. Napközi otthon építése a város Csolnak-utcai telkén.

Dr. POHL SÁNDOR s. k.
polgármester,

Nyomta: „Wiko” kő- és könyvnyomdai műintézet, Kassa, Luther-utca 19. szám. Telefon: 21-92, 21-93. Kassa thj. sz. kir. város Hivatalos Lapjának egyes száma kapható a városi idegenforgalmi hivatalban, Kassa, Fő-u. 63.